

بدالة بوة المرفقة الأمانة لة ل ذشرة الرسمية الة ترجمة لة يست هذه

طريقة الاستعمال - الرجاء القراءة بعناية!

جل للحروق والجروح ميديسي®



التركيب:

ماء نقي، غليسرول 85%، مادة اليوريا، هيدرات فوسفات أحادي الصوديوم، كبريتات فوسفات أحادي الصوديوم، ألجينات الصوديوم، لوريث 9، كلوريد البنزيتونيوم، سوربات البوتاسيوم

شكل الجرعة والمحتوى

عبوة واحدة تحتوي على 25/50 غم من الجل

طريقة التأثير

جل حروق وجروح يغطي ويبرد الإصابات، يمنع تبادل الرطوبة الغير طبيعية للجلد والجرح.

الشركة المنتجة

MEDICE Arzneimittel Pütter GmbH & Co. KG, Kuhloweg 37, 58638 Iserlohn, الهاتف: 02371/937-0، الفاكس: 02371/937-329، البريد الإلكتروني: info@medice.de، www.medice.de

الغرض من الاستخدام

لمعالجة الحروق من المستوى 1 و2 (تكون الفقاعات)، حروق الشمس، جروح الخدوش ولذعات الحشرات. لوضعه بطبقة رقيقة على الجلد المصاب. جل الحروق والجروح ميديسي® يجف بشكل بطيء. من جراء ذلك تتكون طبقة رقيقة تسمح بفاذ الهواء تقوم بحماية أجزاء الجلد المصابة دون التأثير على سيلان إفرازات الجروح. يترك الجل عند وضعه على الجرح إحساس مبرد ومريح. لذلك ينصح باستخدامه في حالة الحروق من المستوى 1 و2 (تكون الفقاعات)، حروق الشمس، جروح الخدوش ولذعات الحشرات.

موانع الاستعمال

متى يجب عدم استعمال جل الحروق والجروح ميديسي®؟ في حالة وجود حساسية ضد أحد المواد المكونة.

إجراءات وإرشادات تحذيرية للاستعمال

ما هي الإجراءات التحذيرية التي يجب مراعاتها؟ يحظر وصوله إلى العين.

يجب الذهاب على أي حال إلى الطبيب قبل المعالجة بجل الحروق والجروح ميديسي® في حالة الحروق الكبيرة والتي /أو التي تبدو عميقة. إذا حدث إحمرار أو تورم أو لم تبدأ مرحلة الشفاء بعد عدة أيام للحروق أو الجروح في إطار العلاج بجل الحروق والجروح ميديسي®، ينبغي أيضاً الذهاب إلى الطبيب.

التأثيرات المتبادلة

ما هي المنتجات الطبية الأخرى أو الأدوية الأخرى التي لها تأثير على مفعول جل الحروق والجروح ميديسي® أو تتأثر في مفعولها؟ الرجاء مراعاة، أن هذه البيانات يمكن أن تسري أيضاً على العقاقير الدوائية أو المنتجات الطبية الأخرى المستخدمة قبل فترة قصيرة. إن إطلاق مفعول المواد من الأدوية الجلدية الأخرى وامتصاصها من الجلد يمكن أن تتزايد من خلال جل الحروق والجروح ميديسي®. لذلك ينبغي عدم استعمال جل الحروق والجروح ميديسي® مع أدوية جلدية أخرى في نفس المكان.

إرشادات الجرعة، نوع ومدة الاستعمال

يرجى الالتزام بتعليمات الاستعمال، عدا ذلك قد لا يؤدي جل الحروق والجروح ميديسي® تأثيره بشكل صحيح. ينبغي غلق الأنبوبة مرة أخرى بشكل جيد بعد استعمال الجل. من أجل ذلك يرجى استخدام الغطاء الأصلي للعبوة فقط. تجنب كسر وتثني الأنبوبة عند استعمال جل الحروق والجروح ميديسي® من خلال طي الأنبوبة من أسفل إلى أعلى.

ما هي الكمية التي ينبغي استخدامها من جل الحروق والجروح ميديسي® وكم مرة ينبغي استخدامه؟
ضع طبقة رقيقة من جل الحروق والجروح ميديسي® باستخدام أصبع يد نظيف جاف أو بواسطة بلاستر أو بعود طبي برأس قطنية نظيفة. يحظر ملامسة فوهة الأنبوبة للجرح.

عندما يهدأ المفعول المبرد والواقى يجوز تكرار الاستخدام بنفس الأسلوب وبدون مراعاة شيئاً آخر.

كيف وأين ينبغي عليك استخدام جل الحروق والجروح ميديسي®؟

ينبغي عدم استخدام جل الحروق والجروح ميديسي® لفترة طويلة وعلى مساحة كبيرة. جفاف الجل بشكل بطيء هو أمر مرغوب فيه في هذا الدواء، لكي يتم حماية مواضع الجلد المصابة لفترة أطول. ينبغي بقدر الإمكان عدم استعمال أربطة جروح على مواضع الجسم الغير مغطاة، لكن يجوز وضعها عند الحاجة على طبقة الجل الجافة. اسفل طبقة الجل المستوية الجافة ينشأ سريعاً ظروف جراحية نظيفة تظهر ميل جيد للشفاء. إن طبقة الجل تسمح بنفاذ الهواء والرطوبة. أما رؤية الجرح فلن يحدث اضطراب بها، وبذلك يظل للمعالجين التاليين حرية التصرف لإتخاذ إجراءات ربما تصبح ضرورية. مساحات الجروح التي تفرز إفرازات شديدة يتم تنظيفها بقطيلة من القطن ثم يتم علاجها بعد ذلك بجل الحروق والجروح ميديسي®.

كيف وأين ينبغي عليك استخدام جل الحروق والجروح ميديسي®؟

تحدد فترة الاستخدام تبعاً لتطور سير الشفاء.

أخطاء الاستخدام والجرعة المفرطة

ما الذي يجب إجرائه، إذا تم استخدام جل الحروق والجروح ميديسي® بكميات كبيرة (استخدام جرعة مفرطة مع العمود أو بدون عمود؟)
يمكن غسل الجل بماء دافئ تكون درجة حرارته كدرجة حرارة اليد.

الأثار الجانبية

ما هي الأثار الجانبية التي يمكن أن تظهر عند استخدام جل الحروق والجروح ميديسي®؟
إذا لاحظت أعراض جانبية، فيرجى التوجه إلى الصيدلي أو الشركة المنتجة. ويسري هذا أيضاً على الأعراض الجانبية الغير مذكورة في نشرة العبوة هذه.

جل الحروق والجروح ميديسي® هو دواء متوافق جيداً بشكل عام. في حالة نادرة قد تظهر ردود فعل جلدية على المادة المكونة لاوريث 9، ربما بسبب حساسية. إذا كان هناك ميول لذلك يحدث تطور للحساسية خلال فترة 1 - 2 أسبوعاً تقريباً. أما المادة المكونة يورويلا فقد تتسبب في مواضع الجلد الملتهبة أو الجروح الرطبة إلى علامات هياج لفترة قصيرة.

ما هي الإجراءات المضادة اللازم اتخاذها ضد الأعراض الجانبية؟

إيقاف استخدام الدواء. يرجى أن تذهب إلى طبيبك.

إرشادات وبيانات صلاحية المنتج الطبي

تاريخ انتهاء الصلاحية الخاصة بهذه العبوة مطبوعة العلى الأنبوبة وعلى عبوة العبوة. لا تستخدم جل الحروق والجروح ميديسي® بعد هذا التاريخ! بعد فتح الأنبوبة يظل جل الحروق والجروح ميديسي® صالحاً للاستخدام لمدة 12 شهراً فقط.

متى يكون جل الحروق والجروح ميديسي® غير صالح للاستخدام قبل مرور تاريخ انتهاء الصلاحية؟

إذا كان بالأنبوبة ضرراً، فقد يحدث تحلل للمكونات. لذلك يرجى عدم استخدام أنبوبة بها ضرر.


كيف يتم حفظ جل الحروق والجروح ميديسي®؟


لا يحفظ في درجات حرارة أعلى من 25 درجة مئوية.


تاريخ إصدار المعلومات


يناير 2016


إيضاح رموز العبوة

يجب مراعاة طريقة الاستعمال 

يحظر استخدام الأنبوية التي بها أضرار. 

الحد العلوي لدرجات الحرارة 

صالح للاستخدام حتى 

اسم التشغيلية 



 0044

هذا المنتج الطبي يجب أن يحفظ بعيداً عن متناول الأطفال!